

Survival Travel Words & Phrases

Israeli Hebrew 🐪 Spoken Arabic

Meetings, Greetings & Leavings!

Key
Same color = 🧑 or neutral
Pink = 🧑
Gold = 👥 plural

	English	Hebrew	עברית	Arabic	العربية
Greeting	Hi	sha-lom (peace)	שְׁלוֹם	már-haba	مَرْحَبًا
Response	Hi	sha-lom	שְׁלוֹם	mar-hab-tēn (two hellos)/ 'ahlēn	مَرْحَبَيْنِ / أَهْلِينَ
Greeting	Hello	sha-lom a-lē-khem (peace be unto you)	שְׁלוֹם עֲלֵיכֶם	sa-lam a-lē-kum (peace be unto you)	أَسْلَامٌ عَلَيْكُمْ
Response	Hello	sha-lom	שְׁלוֹם	u a-lē-kum is-sa-lam (and to you, peace)	وعَلَيْكُمْ السَّلَام
Greeting	Good morning	bó-ker tov	בוקר טוב	ṣabáḥ il-khér	صَبَاحُ الْخَيْرِ
Response	Good morning	bó-ker ore (morning of light)	בוקר אור	ṣabáḥ in-nur (morning of light)	صَبَاحُ النُّورِ
Greeting	Good afternoon	sha-lom	שְׁלוֹם	már-ha-ba	مَرْحَبًا
Response	Good afternoon	sha-lom	שְׁלוֹם	mar-hab-tēn (two hellos)	مَرْحَبَيْنِ
Greeting	Good evening	ér-ev tov	ערב טוב	má-sa il-khér	مَسَاءَ الْخَيْرِ
Response	Good evening	ér-ev tov	ערב טוב	má-sa in-nur	مَسَاءَ النُّورِ
Parting	Good night	laíla tov	לילה טוב	ṭiṣbáḥ 3la khér ṭiṣbahí 3la khér ṭiṣbahú 3la khér	طِصْبَحْ عَلَى خَيْرِ طِصْبِحِي عَلَى خَيْرِ طِصْبَحُوا عَلَى خَيْرِ
Response	Good night	laíla tov	לילה טוב	tlā il-khér (may good follow)	تَلَا الْخَيْرِ
Greeting	How are you?	má shlóm-khá má shlóm-ékh má shlóm-khem	מה שלומך? מה שלומך? מה שלומכם?	kif ḥāl-ak kif ḥāl-ik kif ḥāl-ku	كَيْفَ حَالُكَ؟ كَيْفَ حَالُكَ؟ كَيْفَ حَالُكُمْ؟
Response	I'm fine. Good, thanks. Very good. Very well. Great!	b-seder, todá tov, to-da tov mē-od beséder ga-mur me-tsu-yán	בסדר, תודה טוב, תודה טוב מאוד בסדר גמור מצויין	ana mniḥ/mni-ḥa mniḥ, shúkran i-ktir mniḥ mum-tāz	أنا مُنِيح / مُنِيحَةٌ مُنِيح، شُكْرًا، إِكْتِر مُنِيح مُمْتَاز
cont'd...	...and you?	vē atah? / vē at?	ואתה? / ואת?	u intē/intī/intū?	وَأَنْتَ/أَنْتِ/أَنْتُمْ؟

Survival Travel Words & Phrases

Israeli Hebrew Spoken Arabic

	English	Hebrew	עברית	Arabic	العربية
Response	I'm fine (literally - blessed be God)	barukh ha-Shem	בְּרוּךְ הַשֵּׁם	mab-sūt il-kham-du-li-la	مَبْسُوط الْحَمْدُ لِلَّهِ
Greeting	What's up? What's new?	má koré? má nishmá? má khadash?	מה קורה? מה נשמע? מה חדש?	shu bišir? shu akhbarak/ shu akhbarik?	شُو بَصِير؟ شُو أَخْبَرَكَ/ أَخْبَرَكَ
Response	Everything's fine. Nothing much.	ha-kol be-seder shum da-vár	הַכֹּל בְּסֵדֶר שׁוּם דָּבָר	kul ishi mnīḥ walla ishi	كُلُّ شَيْءٍ مُنِيح وَلَهُ شَيْءٌ
Meeting	Hello, I'm... My name is... (I am called...)	sha-lom, ani... shmí... ha-shem shelí... kor-ím li...	שלום, אני... שמי... השם שלי... קורים לי...	már-haba, ana... ismi...	مَرْحَبًا، أَنَا... إِسْمِي...
Response	Hello, I'm... My name is... (They call me...)	sha-lom, ani... shmí... ha-shem shelí... kor-ím li...	שלום, אני... שמי... השם שלי... קורים לי...	már-haba, ana... ismi...	مَرْحَبًا، أَنَا... إِسْمِي...
Meeting	What's your name?	má shim-kha? má shmekh ?	מה שמך? מה שמך?	shu ismak/ismik?	شُو إِسْمُكَ/إِسْمِكَ
Response	I'm... My name is... (They call me...)	ani... shmí... ha-shem shelí... kor-ím li...	אני... שמי... השם שלי... קורים לי...	ana... ismi...	أَنَا... إِسْمِي...
Meeting	This is my... - friend - wife - husband	zē ha / zót ha... khavér/ khaverá sheli zót ish-tí zē ba'alí	זה / זאת ה... חָבֵר / חֲבֵרָה שלי זאת אשתי זה בעלי	háda/hádi... - šahbē/šahībti - mārati - jōz-i	هَذَا/هَذِي صَاحِبِي/ صَاحِبَتِي مَرَاتِي جُوزِي
Greeting	Welcome!	barukh ha bá/baáh	בְּרוּךְ הַבָּא/הַבָּאָה	ahlan ahlan u-sahlan	أَهْلًا أَهْلًا وَسَهْلًا
Response	Thank you. Thank you very much.	todá todá ra-bá	תודה תודה רבה	shúkran shúkran ik-tir	شُكْرًا شُكْرًا كَثِيرًا
Meeting/ Parting	Nice to meet you.	na-ím mē-ód	נעים מאוד!	tsharráfna	شَرَفْنَا
Response	Nice to meet you too.	gám li (also to me)	גם לי!	u il-na it-tshárraf	وَالنَّا اشْرَفْنَا
Meeting	Where are you from?	mē ē-fo atáh/át/atém?	מאיפה אתה/את/אתם?	min wen intē/intī/intū?	من وين أنت/أنت/أنت
Response	I'm from...	ani mē...	אני מ...	ana min...	أنا من...
Meeting	How old are you?	ben káma atáh? bat káma át?	בן כמה אתה? בת כמה את?	'adesh omrak / 'adesh omrik?	قَدَيْشْ عُمْرِكَ قَدَيْشْ عُمْرِكَ

Survival Travel Words & Phrases

Israeli Hebrew Spoken Arabic

	English	Hebrew	עברית	Arabic	العربية
Response	I'm... years old. 10 21 32 43	ani ben... ani bat... eser esrim vĕ ekhat shlo-shim vĕ shtaim arba-im vĕ sha-losh	אָני בֵּן... אָני בַּת... עֶשֶׂר עֶשְׂרִים וְאֶחָת שְׁלוֹשִׁים וְשְׁתַּיִם אַרְבָּעִים וְשְׁלוֹשׁ	ana _____ sinē. 'asher wahad u eshrĭn tnain u talatĭn talāti u arbaĭn	أَنَا _____ سِنَةً عَشْرَ وَاحِدَ وَعِشْرِينَ ثَلَاثِينَ وَثَلَاثِينَ تَلَاثِي وَأَرْبَعِينَ
Meeting	What do you do for a living?	má ha avodá shel-khá/shelákh?	מָה הָעֲבוּדָה שְׁלָךְ/שְׁלָחָךְ?	shu shuglak? shu shuglik?	شُو شُغْلُكَ? شُو شُغْلِكَ?
Response	I'm a/an... - teacher - student - engineer - doctor - etc...	ani... - morē/morá - studĕnt/studĕntit - mĕhandés/ mĕhandésĕt - rofĕ/rofá - vĕ ko...	אָני... - מוֹרֶה/מוֹרָה - סְטוּדֵנט/סְטוּדֵנְטִית - מְהַנְדֵס/ מְהַנְדֵסֶת - רוֹפֵא/רוֹפְאָה - וְכוּ... - וְכוּ...	ana... - me3lam/me3lmē - ʔahleb/ʔahlbē - mu-hahn-des/ mu-hahn-desē - u-illa ah-khīrē	أَنَا... مُعَلِّم/مُعَلِّمَةٌ طَالِب/طَالِبَةٌ مُهَنْدِس/مُهَنْدِيسَةٌ إِلَى آخِرِهِ
Parting	Goodbye. See you later. See you soon.	lĕ-hĭt-ra-ot lĕ-hĭt-ra-ot bĕ-ka-rov	לְהִתְרָאוֹת לְהִתְרָאוֹת בְּקֶרֶב	ba-khātr-ak ba-khātr-ik ba-khāt-ir-ku bye	بِحَاطِرِكَ بِحَاطِرِكَ بِحَاطِرِكُمْ بَاي
Response	Goodbye. Ok, goodbye.	lĕ-hĭt-ra-ot-hĭt-ra-ot tov, lĕ-hĭt-ra-ot	לְהִתְרָאוֹת טוֹב, לְהִתְרָאוֹת	Allah is-sálm-ak Allah is-sálm-ik Allah is-sálm-ku	اللّٰهُ اَسْلَمَكَ اللّٰهُ اَسْلَمِكَ اللّٰهُ اَسْلَمَكُمْ